

德國寶全新氣體熱水爐GPS13首創全港至薄120mm外掛式機身，外型慳位美觀；其特設的3段自動切換燃氣控制，比一般氣體熱水爐穩定、省能源；加上全電子自動操控，操作容易，為您帶來最舒適的沐浴享受。

超薄120mm設計

市面上外掛式氣體熱水爐的機身厚度一般為135mm以上，德國寶氣體熱水爐GPS13則採用超薄120mm設計，纖薄的機身慳位又美觀，特別為香港浴室度身訂造。

三段火燃氣控制

節能3段比例燃燒控制，自動感應四季來水溫度而切換，舒適又節能。GPS13能有效穩定熱水供應，熱效能高達88%；出水溫度可於30°C*–65°C間，極為慳氣耐用，尤其適合香港炎熱的夏天使用，合乎經濟及環保原則。

* 30°C水溫為現時市面上最低的熱水溫度

密封式安全設計

獨有內藏密封式安全設計，內部結構完全採用密封式保護，安全可靠。此外，GPS13配備多重安全保護裝置，包括：熄火安全裝置、閃電保護安全裝置、過熱安全裝置、熱水高溫安全裝置、電流保險絲及壓力排放閥，絕對符合安全標準。

德國寶全線熱水器系列



GPS超薄數碼恒溫氣體熱水器系列					
型號 Model	頂排 Top Flue	GPS12-LG-U	GPS12-TG-U	GPS13-LG-U	GPS13-TG-U
	背排 Back Flue	GPS12-LG-B	GPS12-TG-B	GPS13-LG-B	GPS13-TG-B
適用氣體 Gas Type		石油氣 LPG	煤氣 Town Gas	石油氣 LPG	煤氣 Town Gas
熱水供應系統 Hot Water Supply System		多點式 Multi-Point			
安裝及煙道系統 Installation & Flue System		室內/強制對衡式 Indoor/Forced Balanced Flue System			
點火 Ignition		電子連續點火 Electric Continuous Spark Ignition			
操作水壓 Operation Water Pressure		0.01-0.8 MPa (0.1-8 kgf/cm²)		0.02-0.8 MPa (0.2-8 kgf/cm²)	
點火水壓 Ignition Water Pressure		20 kPa (0.20 kgf/cm²)		25 kPa (0.25 kgf/cm²)	
尺寸 Dimensions	高(H)	515 mm		520 mm	
	闊(W)	330 mm		320 mm	
	深(D)	138 mm		120 mm	
淨重 Weight		11.5 kg		12.5 kg	
喉管接駁 Pipe Connection	氣體 Gas	半吋 (1/2) 喉牙 R1/2 (PT1/2)			
	冷水 Water	半吋 (1/2) 喉牙 R1/2 (PT1/2)			
	熱水 Hot Water	半吋 (1/2) 喉牙 R1/2 (PT1/2)			
電力供應 Power Supply		AC 220 V / 50 Hz			
耗電量 Electric Consumption		40 W		33 W	
控制方式 Control Method		水壓控制 Hydraulic Control		電子控制 Electronic Control	
安全裝置 Safety Devices		熄火後安全裝置 Flame Failure Device			
		閃電保護安全裝置 Lightning Surge Protector			
		過熱安全裝置 Overheat Prevention Device			
		熱水高溫安全裝置 Hot Water Hi-Limit Device			
		電流保險絲 Electric Fuse			
		壓力排放閥 Pressure Relief Valve			
耗氣量 Gas Consumption	最大 Max.	頂排 Top Flue 90 MJ/h (25 kW)	90 MJ/h (25 kW)	100.8 MJ/h (28 kW)	100.8 MJ/h (28 kW)
	背排 Back Flue	86 MJ/h (24 kW)			
最小 Min.		29 MJ/h (8 kW)		28.8 MJ/h (8 kW)	
熱水出水量 Hot Water Supply	最多溫升 25°C Max. Δt = 25°C	12 L/min		13 L/min	
	最少溫升 25°C Min. Δt = 25°C	4.2 L/min		3.0 L/min	
	最多溫升 40°C Max. Δt = 40°C	7.5 L/min		8 L/min	
規格和設計如有變更，恕不另行通知。 Specifications are subject to change without prior notice.					

規格和設計如有變更，恕不另行通知。Specifications are subject to change without prior notice.

符合香港機電工程署認可標準

Approved by Electrical and Mechanical Services Department of HKSAR

德國寶(香港)有限公司註冊氣體工程承辦商號碼：588-02

German Pool (HK) Ltd. Registered Gas Contractor Number : 588-02



德 國 寶 (香 港) 有 限 公 司
GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

總代理 / 廚櫃及電器陳列中心
Sole Agent & Showroom

九龍土瓜灣馬頭角道116號
新寶工商中心高層地下2-4號室
Room 2-4, Upper G/F, Newport Centre,
116 Ma Tau Kok Road, Tokwawan, Kln.
電器 Home Appliances : T. 2773 2888
廚櫃 Kitchen Cabinetry : T. 2773 2828
電郵 E-mail : info@germanpool.com

廚櫃及電器陳列中心
Showroom

香港灣仔摩利臣山道22號
地舖(南洋酒店對面)
Ground Floor,
22 Morrison Hill Road,
Wanchai, Hong Kong
T. 3110 2030
info@germanpool.com

新界沙田HomeSquare 3樓
327-328號舖(宜家傢俖樓下)
Shop 327 - 328, Level 3,
HomeSquare,
Shatin, N.T.
T. 5802 5070
info@germanpool.com



© 版權所有，未經本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。

© All rights reserved, Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed without prior authorization from German Pool.

GPS-PS-11(3)

GERMAN POOL 德國寶

全新

超薄數碼恒溫
氣體熱水器系列



- 120mm全港至薄外掛款式
- 首創節能三段火燃氣
- 密封式安全設計



www.germanpool.com

INSTANTANEOUS GAS WATER HEATER

超薄數碼恆溫 氣體熱水器系列



可選購線控器



全新

GPS13

煤氣
Town Gas

石油氣
LPG



全新

GPS12

煤氣
Town Gas

石油氣
LPG

- 每分鐘出水量13公升
- 突破性120mm超薄機身
- 特設三段火燃燒控制，感應四季水溫進行電子自動火力切換，特別舒適節能
- 熱水溫度設為30°C-65°C，熱效能高達88%
- 全電子微電腦控制，確保出水溫度準確穩定
- 電子按鍵及液晶顯示屏，操作狀態一目了然
- 自動檢測功能，確保運作安全
- 故障功能顯示，維修方便、快捷
- 另備線控器可供選購，可同步於浴室及廚房多點供應熱水
- 內藏密封式安全設計，安全可靠
- 備有背出排氣/頂出排氣型號

- 13L hot water supply per min
- 120 mm super slim body
- 3-level automatic combustion control ensuring comfortable hot water for all seasons
- Hot water supply between 30°C-65°C with heat efficiency up to 88%
- Computerized control for the most precise temperature
- Electronic press buttons with LCD display
- Self-inspection system
- Error code display
- Optional corded remote control module available
- "Safety Seal" protection system
- Top flue and back flue models available

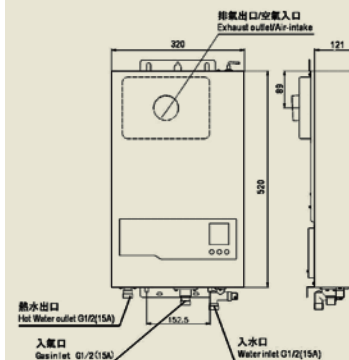
- 每分鐘出水量12公升
- 機身簡約纖薄
- 特設流量掣，可調節流量來調控水溫，配合四季所需
- 熱水溫度設為30°C-65°C，熱效能高達86%
- 電子按鍵及液晶顯示屏，操作狀態一目了然
- 自動檢測功能，確保運作安全
- 故障功能顯示，維修方便、快捷
- 可同步於浴室及廚房多點供應熱水
- 多重安全保護裝置，安全可靠
- 備有背出排氣/頂出排氣型號

- 12L hot water supply per min
- Slim design for modern bathroom
- Water adjustment knob allows easy flow control to suit seasonal needs
- Hot water supply between 30°C-65°C with heat efficiency up to 86%
- Electronic press buttons with LCD display
- Self-inspection system
- Error code display
- Supply for multiple outlets eg. bathroom basin, shower and kitchen sink
- Multiple protection devices
- Top flue and back flue models available

GPS13

機背排氣 (Back Flue)

機頂排氣 (Top Flue)

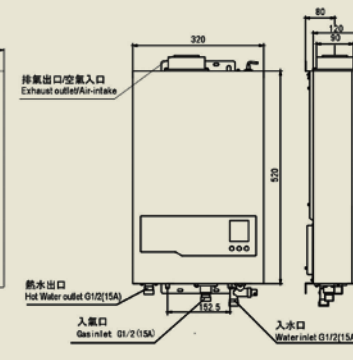


GPS13-TG-B

煤氣
Town Gas

GPS13-LG-B

石油氣
LPG



GPS13-TG-U

煤氣
Town Gas

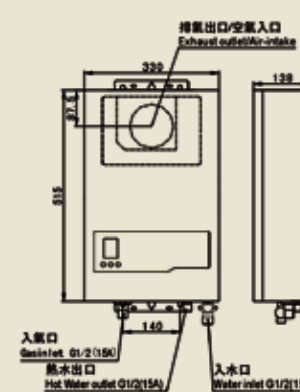
GPS13-LG-U

石油氣
LPG

GPS12

機背排氣 (Back Flue)

機頂排氣 (Top Flue)

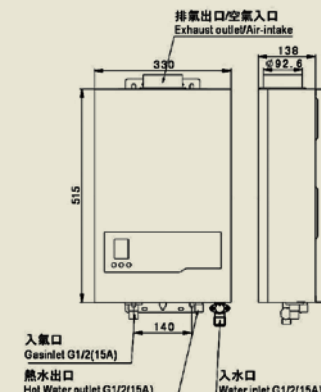


GPS12-TG-B

煤氣
Town Gas

GPS12-LG-B

石油氣
LPG



GPS12-TG-U

煤氣
Town Gas

GPS12-LG-U

石油氣
LPG